

AMERICA'S
BEST COMICS

АЛАН
МУР

ДЖЕЙ ЭЙЧ
УИЛЬЯМС III

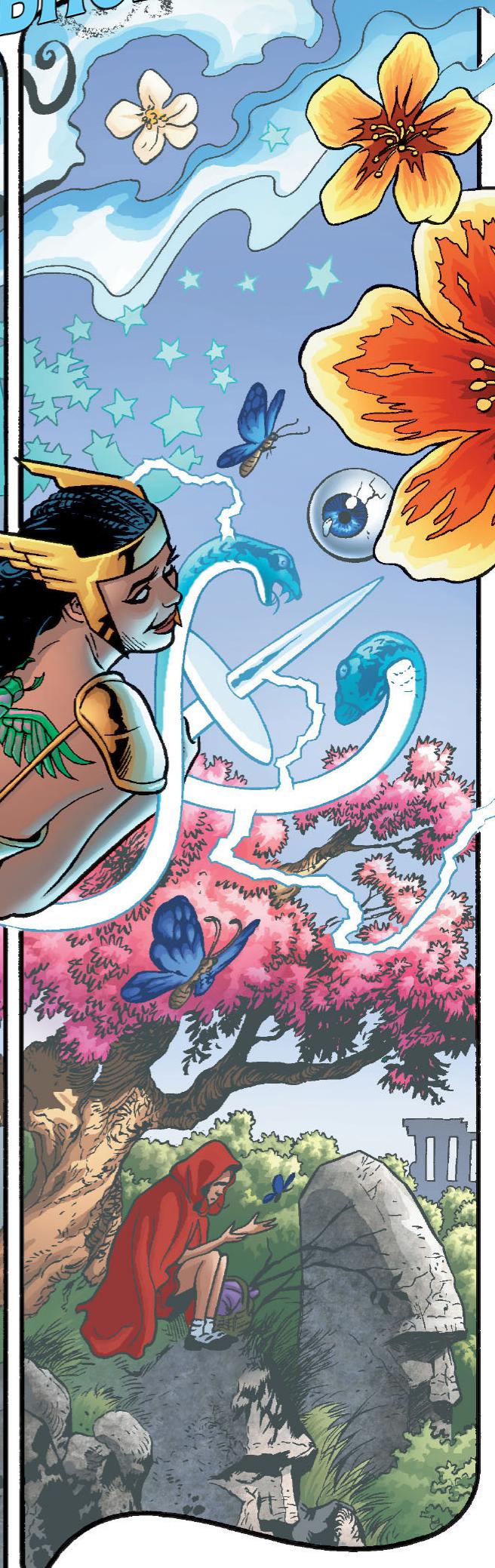
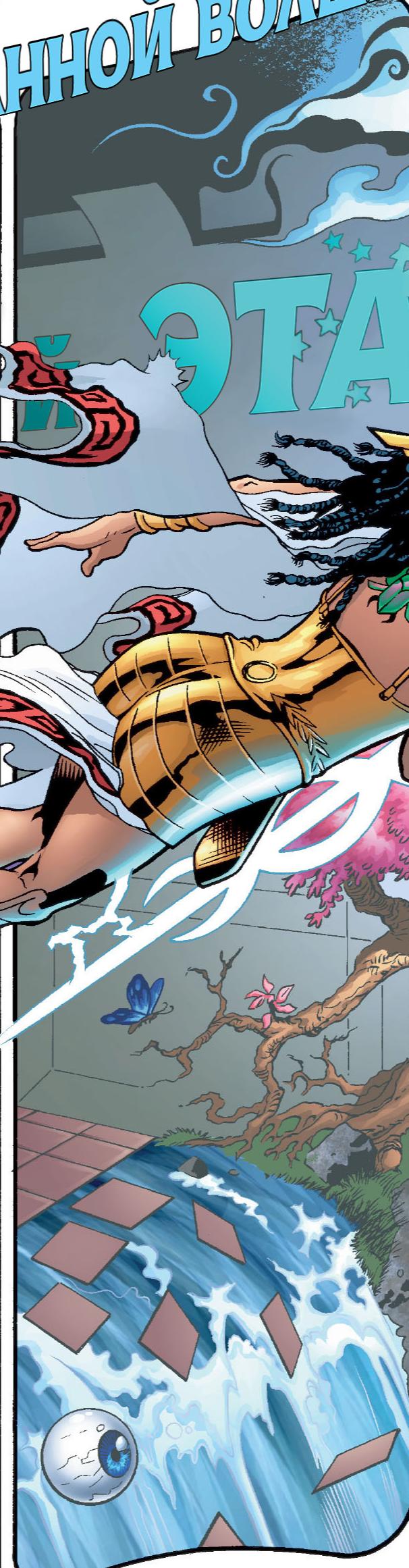
МИК
ГРЕЙ

ТОДД
КЛЯИН

ПРОМЕТЕЯ

В ТУМАННОЙ ВОЛШЕБНОЙ СТРАНЕ

3



АЛАН МУР
СЦЕНАРИЙWILDSTORM FX
ЦВЕТТОДД КЛЯИН
ШРИФТДЖЕЙ ЭЙЧ
УИЛЬЯМС III
КАРАНДАШЭРИК ДЕСАНТИС
ПОМ. РЕДАКТОРАМИК ГРЕЙ
КОНТУРЫСКОТТ ДАНБЬЕ
РЕДАКТОРПРОМЕТЕЯ
СОЗДАНА МУРОМ
И УИЛЬЯМСОМ III

Больница в южной башне, Нью-Йорк, 1999 г. н. э.

ДОКТОР?

КАК ОН?

КАК
МАРВ?

ПРОСТИТЕ, ПОКА НИЧЕГО
НЕ МОГУ СКАЗАТЬ. ВАШЕМУ
ДРУГУ ПОПАЛИ В ГРУДЬ ТРИ
ЭКСПАНСИВНЫЕ ПУЛИ КРАШЕНОЙ
КУКЛЫ. ОН В КРИТИЧЕСКОМ
СОСТОЯНИИ...

ЭТО ТЫ ВИНОВАТ,
КЕННЕТ! ТЫ ДОЛЖЕН
БЫЛ ПРЕДСКАЗАТЬ
ДЕЙСТВИЯ КУКЛЫ!

РОДЖЕР,
НЕ НАДО...

ТЫ - КОМАНДИР, Я - БОЕЦ,
СТЭН - МЕХАНИК,
МАРВ - ГЕНИЙ,
А КЕННЕТ, ПО ИДЕЕ,
НАШ ЭКСТРАСЕНС!

КЕН, ДРУЖИЩЕ,
А РОДЖЕР, ВОЗ-
МОЖНО, ПРАВА.
ВОЗМОЖНО, ТЫ
ТЕРЯЕШЬ
ХВАТКУ...

НЕ ЛЕЗЬ,
БОБ!

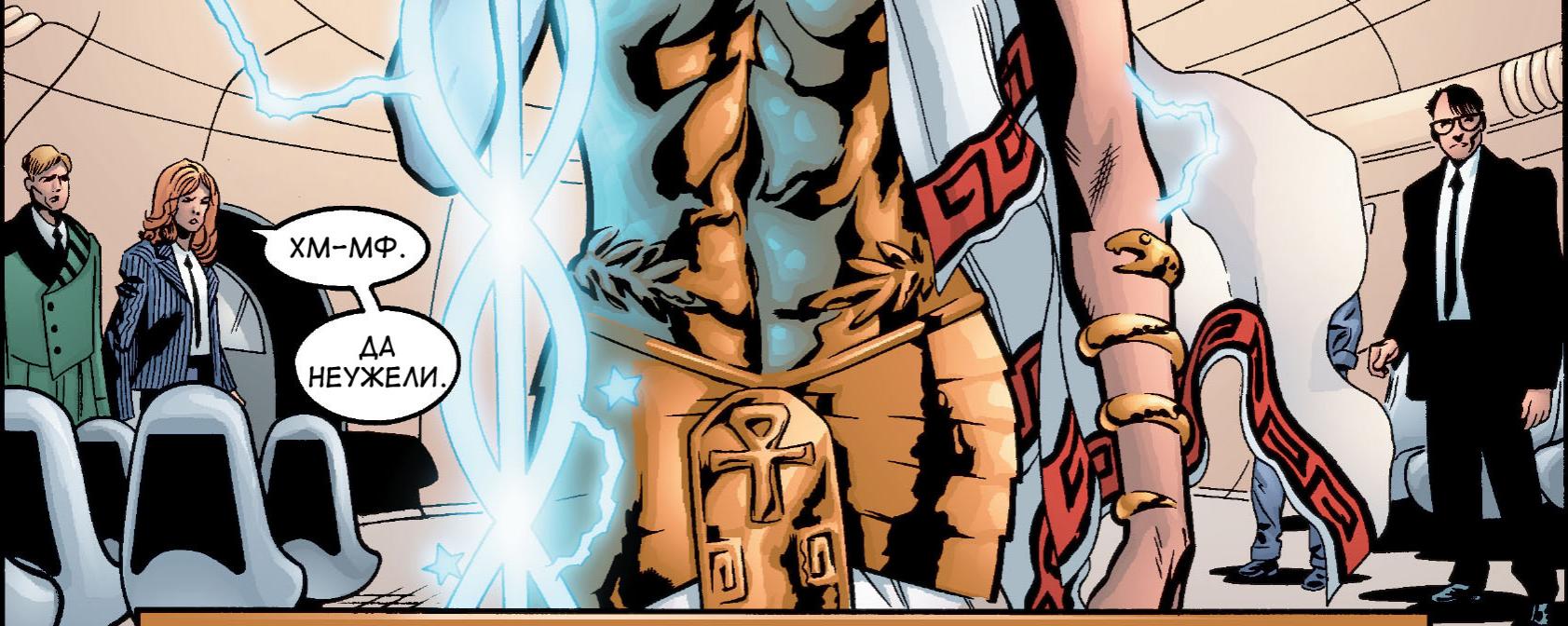
Н-НЕТ. Я
ЧТО-ТО ЧУВ-
СТВУЮ ПРЯМО
СЕЙЧАС...

ЧТО-ТО...

ЧТО-ТО
ГРЯДЕТ.

ПРОМЕТЕЯ





ПРИВЕТ.

КАК ТЫ?
ГОВОРИТЬ
МОЖЕШЬ?

АГА. АГА, Я В ПОРЯДКЕ. МЕНЯ ТУТ СКОРО ПОДЛАТАЮТ ЭТИМ, КАК ЕГО, КЛОНОМЯСОМ.

МНЕ НЕ ОСОБЕННО ПОТЕШНО.

Я НЕ ЗНАЮ,
КАК СНОВА ОБЕРНУТЬСЯ
СОФИ, И НА МЕНЯ НАПАЛИ ДВЕ ТВАРИ ИЗ ГОЭТИИ, И ЕЩЁ МОЯ ПОДРУГА СТЕЙША ПРОПАЛА, И...

ЭХ. ЗНАЕШЬ,
ПОТЕШНО ВИДЕТЬ, КАК ТЫ ВМЕСТО МЕНЯ ПРОМЕТЕЙСТВУЕШЬ.

ОГО.
ИЗ ГОЭТИИ,
ГОВОРИШЬ?

ДА.
ИХ ЗВАЛИ АНДРАС И МАРХОСИАС. ОНИ СКАЗАЛИ, ЧТО ГОЭТИЯ ЗНАЧИТ ВОЙ.

БОЖЕ ПРАВЫЙ.
КОГО-ТО ТЫ ИЗРЯДНО РАЗОЗЛИЛА, ДЕВОНЬКА МОЯ.

И КАК ТЫ ИХ ИЗГНАЛА?

ДАЙ УГАДАЮ...
ПЕНТАГРАММОЙ, ДА?

ПЯТИКОНЕЧНОЙ ЗВЕЗДОЙ? Д-ДА. Я КАК БУДТО ПРОСТО ЗНАЛА, ЧТО ТРЕБУЕТСЯ.

ПРОМЕТЕЯ ЗНАЛА. ПЕРВОЕ ВРЕМЯ ЕЁ ЛИЧНОСТЬ И ЛИЧНОСТЬ СОФИ БУДУТ КОЛЕБАТЬСЯ ТУДА-СЮДА.

ПОСТАРАЙСЯ НЕ РЕХНУТЬСЯ, ХОРОШО?

ХОРОШО, НО КАК МНЕ ПЕРЕСТАТЬ БЫТЬ ПРОМЕТЕЕЙ? И КАК БЫТЬ С ПОДРУГОЙ СОФИ, СТЕЙШЕЙ? ЕЁ ПРОСТО ВСОСАЛО В НИКУДА...

ПОГОДИ-КА, ЧТО-ЧТО? ТО ЕСТЬ КТО-ТО ИЗ... ГРАЖДАНСКИХ... ВВЯЗАЛСЯ В ДРАКУ?

ГДЕ-ГДЕ ОНА ПРОИЗОШЛА?

ДЕМОНЫ ОТКРЫЛИ ДЛЯ СЕБЯ ВРАТА НА РОК-КОНЦЕРТЕ. И СБЕЖАЛИ. СТЕЙШУ... ПОДРУГОУ СОФИ... ВСОСАЛО ЧЕРЕЗ ВРАТА ВСЛЕД ЗА НИМИ.

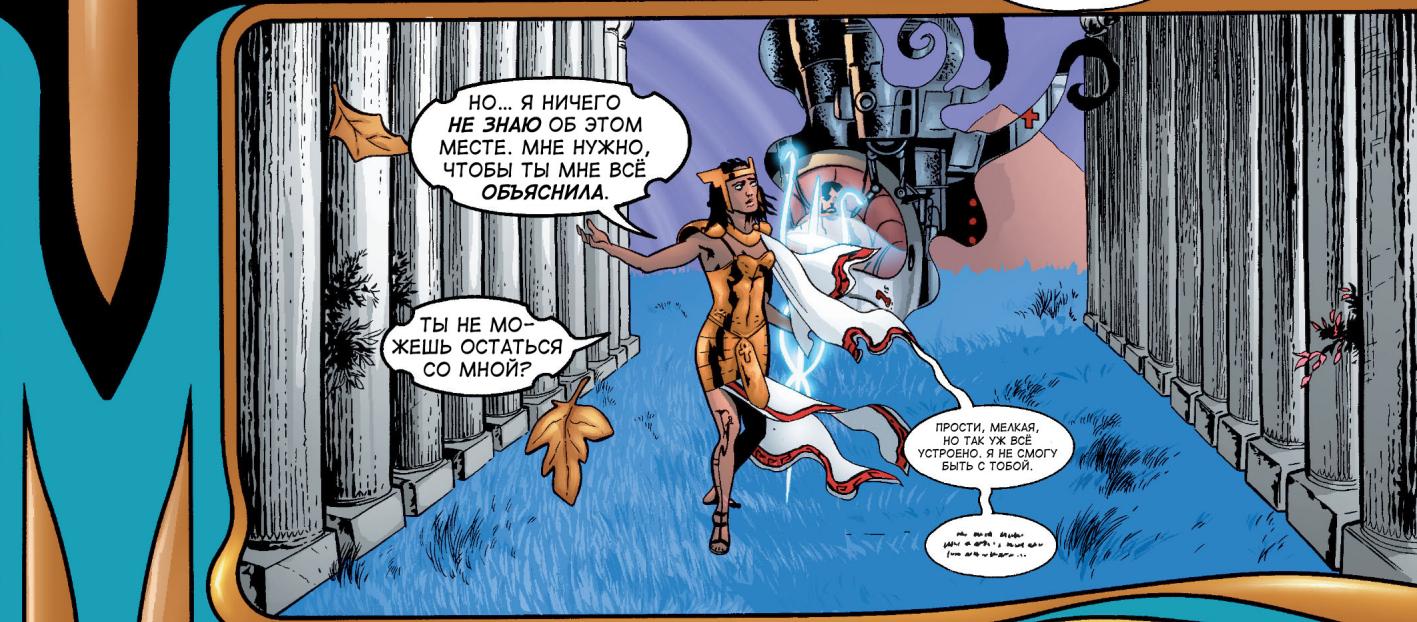
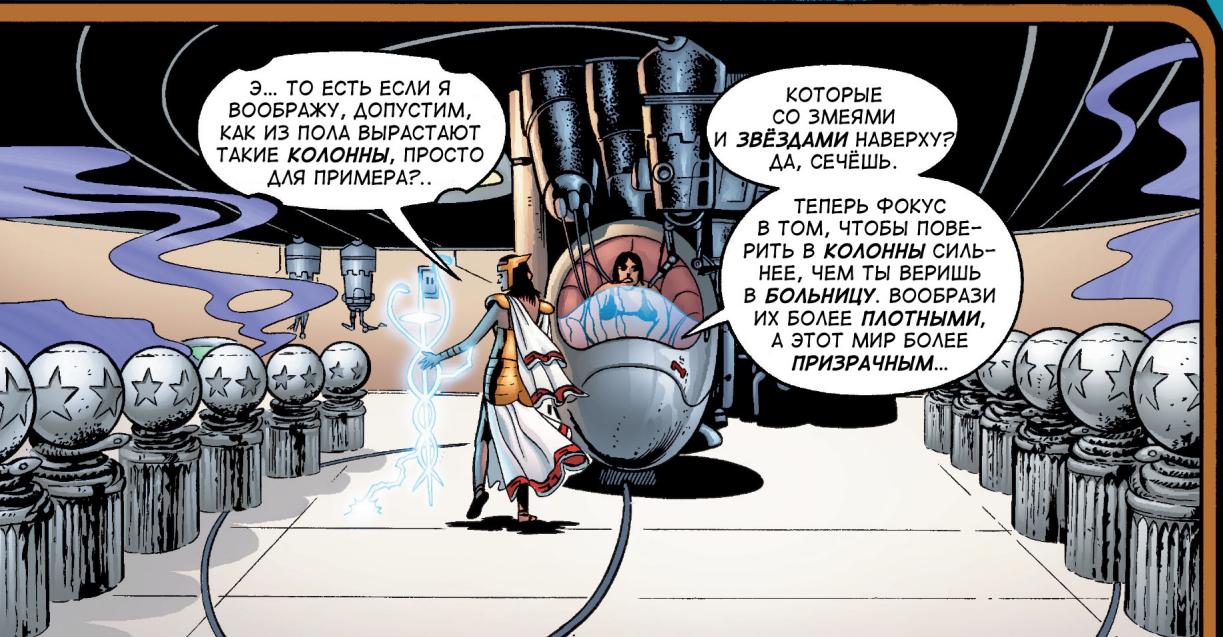
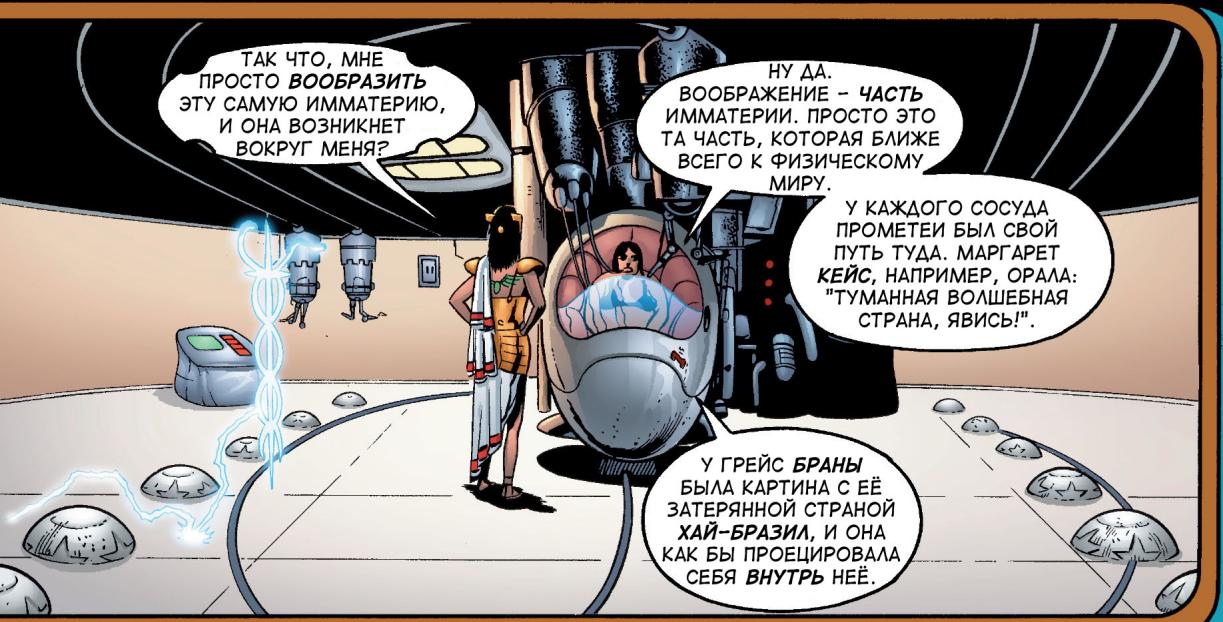
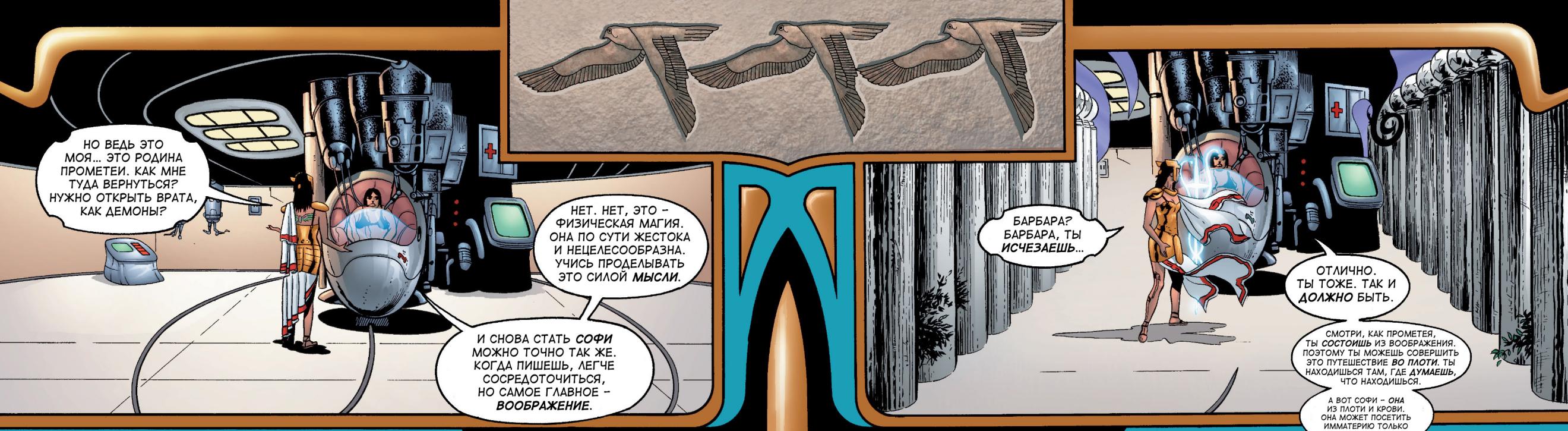
ОХ НИФИГА СЕБЕ. СЛУШАЙ, ДЕЛО ПЛОХО. ТВОЯ ПОДРУГА... ПОДРУГА СОФИ... В ИММАТЕРИИ.

ОНА В ТУМАННОЙ ВОЛШЕБНОЙ СТРАНЕ.

ПОЛИЦИЯ

Горила-Ныши
комикс

НЕУЖЕЛИ МЕНЯ УВОЛИЛИ?



Тупанная Золотая Страна

О.
О ДУХ МОЙ.

о господи.
господи, я знаю
это место.
я...

мы
знаем это
место.

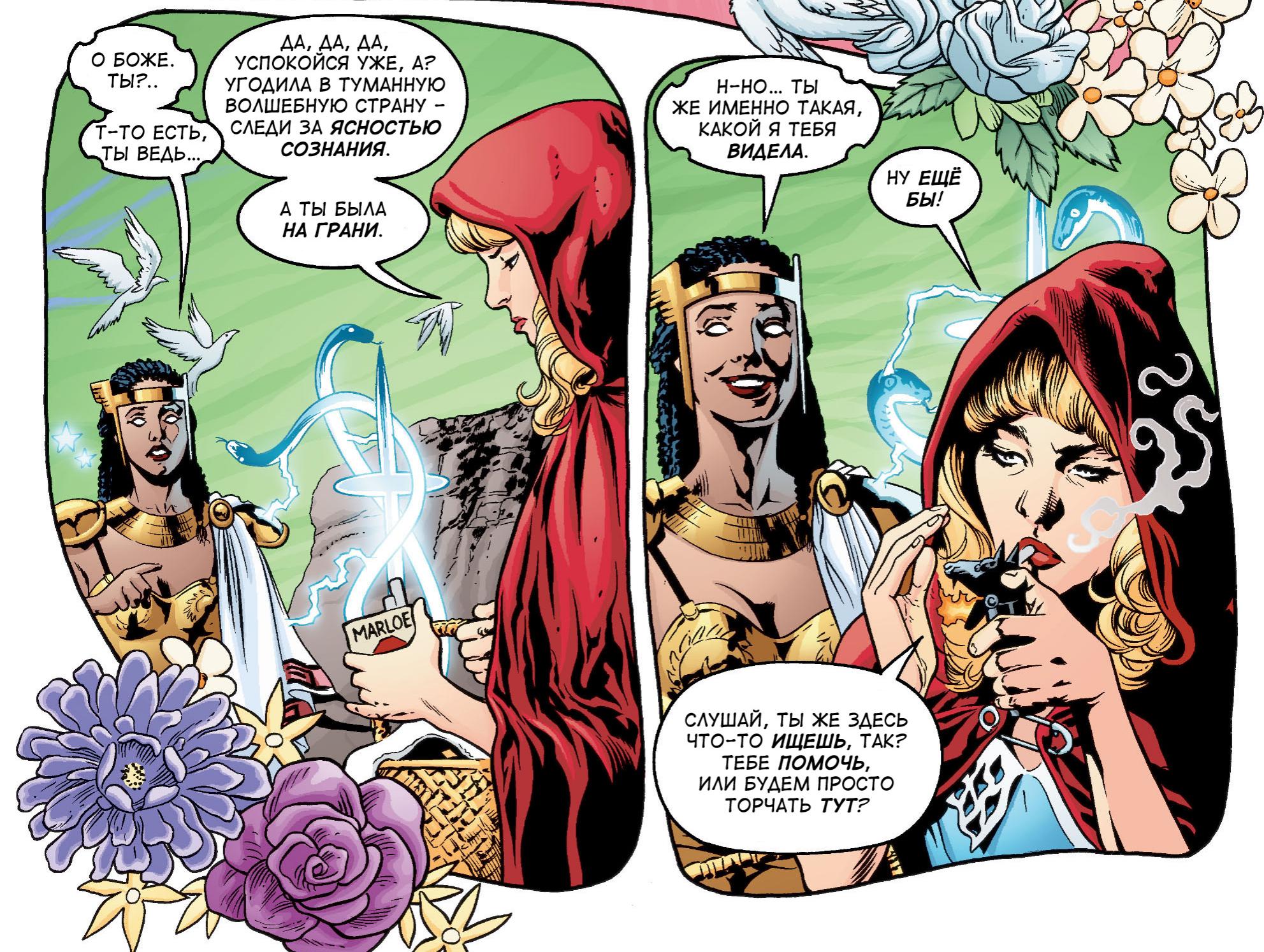
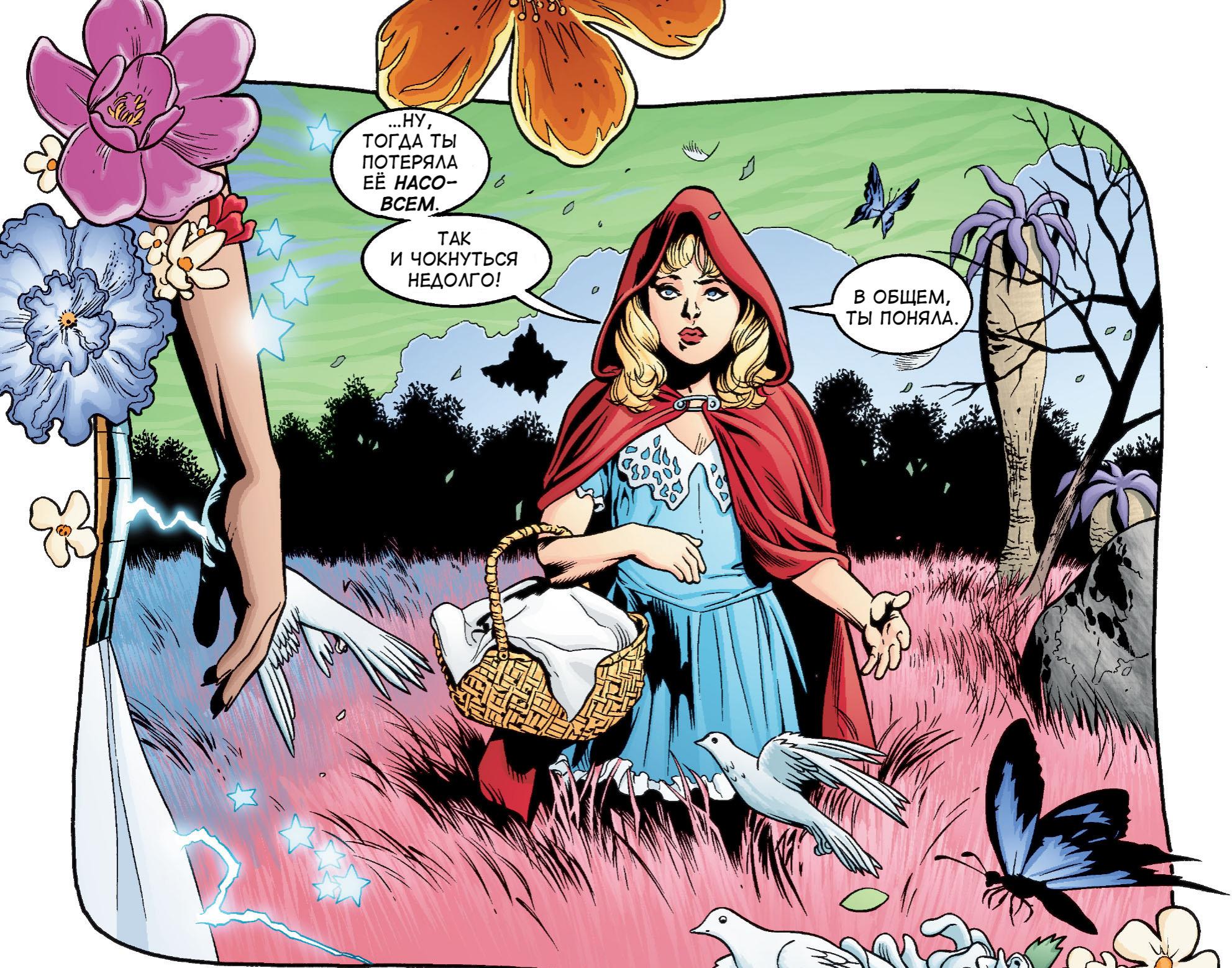
оно... оно
из повторяюще-
гося сна, который
снился мне... сни-
лся Софи, когда ей
было лет девять.

или... или,
возможно, ей сни-
лось, что она видела
этот сон. или она видела
его однажды, но в том
сне помнила, что он
снился ей и раньше...

или...

ЭЙ!
ЭЙ ТЫ!

СОСРЕДО-
ТОЧЬСЯ,
ТУПАЯ ТЫ
СУКА!
ТЫ ТЕРЯ-
ЕШЬ ГОЛОВУ,
А ЕСЛИ ТЫ
ПОТЕРЯЛА ЕЁ
ЗДЕСЬ...



В-ВИДИМО, Я ИЩУ СВОЮ ПОДРУГУ. ЕЁ СЛУЧАЙНО ЗАСОСАЛО СЮДА.

А-ГА. ТО ЕСТЬ ЭТО У ТЕБЯ ТАКАЯ РИСКОВАННАЯ МИССИЯ, ДА?

ЗНАЧИТ, ТЕБЕ НАДО В ТЁМНЫЙ ЛЕС, ВО-ОН ТАМ. Я ТОЖЕ ТУДА ИДУ.

НО ОТКУДА ТЫ ЗНАЕШЬ, ЧТО ОНА ЗАБЛУДИЛАСЬ ИМЕННО ТАМ?

ДА ЛАДНО ТЕБЕ! А ГДЕ ЕЩЁ В СКАЗКАХ ТЕРЯЮТСЯ ДЕТИ? ЧИТАЛА ЧТО-НИБУДЬ ТИПА "МАЛЫШ В СУПЕРМАРКЕТЕ"?

ОНА В ТЁМНОМ ЛЕСУ. ПОВЕРЬ МНЕ.

А РАЗВЕ ОНА НЕ МОЖЕТ БЫТЬ В КАКОМ-ТО ДРУГОМ ТЁМНОМ ЛЕСУ?

ЕСТЬ ТОЛЬКО ОДИН ТЁМНЫЙ ЛЕС.

МНЕ ЛИ НЕ ЗНАТЬ? ПЯТЬ СОТЕН ЛЕТ УЖЕ ТАСКАЮ ЭТУ ДОЛБАНУЮ КОРЗИНКУ К СВОЕЙ ДОЛБАННОЙ БАБУШКЕ.

К ТОМУ ЖЕ ОН ГОРАЗДО ДАЛЬШЕ, ЧЕМ КАЖЕТСЯ, ТЫ НЕ ЗАМЕТИЛА?

ДА. ДА, ТЕПЕРЬ ВИЖУ. И ЕЩЁ ОН БОЛЬШЕ.

НО Я ВСЁ-ТАКИ НЕ ПОНИМАЮ, ПОЧЕМУ МЕНЯ ВСТРЕЧАЕШЬ ИМЕННО ТЫ.

ПОТОМУ ЧТО ТЫ ТОЛЬКО ЧТО ДУМАЛА ОБО МНЕ, ГЛУПЫХА. ТЫ ДАЖЕ ВСЛУХ ОБО МНЕ ОБМОЛВИЛАСЬ...

НЕТ, НЕ ДУМАЛА И ВСЛУХ НЕ ГОВОРИЛА...

А.

А, ТОЧНО. ГОВОРИЛА. Я СКАЗАЛА СТЕЙШЕ, ЧТО ЗАСТРАЛА В СКАЗКЕ И ХОЧУ ВЫБРАТЬСЯ ИЗ НЕЁ...

"...ПОКА НЕ ПОЯВИЛСЯ ВОЛК". НУ ЧТО Ж...

...ХОТЕТЬ
НЕ ВРЕДНО,
ДА?

О ГОСПОДИ!
О ГОСПОДИ, КАКОЙ ОН!
МНЕ... МНЕ СТРАШНО.
П-ПОЧЕМУ Я ТАК ЕГО
БОЮСЬ?

ПОТОМУ ЧТО
ТЫ СТОЛКНУЛАСЬ
С НЕПРИКРЫТОЙ ИДЕЕЙ
ВОЛКА, БЕЗ ВЗРОСЛЫХ
ЗАЩИТ ТИПА ОТСТРА-
НЁННОСТИ ИЛИ ИРОНИИ.
ТЫ ВИДИШЬ ЕГО ТАКИМ,
КАК ВИДЯТ ДЕТИ.

К ТОМУ ЖЕ ЭТО
О*@%ТЕЛЬНО ЗДОРО-
ВЕННЫЙ ВОЛК. ЧЕГО ЕГО
НЕ БОЯТЬСЯ-ТО?

ПОРОСЯТКИ,
ПОРОСЯТКИ, ПУСТИТЕ
ПЕРЕНОЧЕВАТЬ!

ДА НИ НА Є\$АЙ
ВОЛОСОК НА ТВОЕЙ
Є\$АННОЙ МОРДЕ,
УЕ\$АН!



ХО-ХО!

РАЗ ТАК, ТОГДА
Я КАК АЛЫЧУ!

У Т-ТЕБЯ
РУЖЬЁ!
НО ЭТО...

СЛУШАЙ, СОФИ
ОДНАЖДЫ НАРИСОВАЛА
КРАСНУЮ... В СМЫСЛЕ, ТЕБЯ.
ТОГДА КАК РАЗ ВЫШЕЛ
ФИЛЬМ БЕШЕНЫЕ
ПСЫ.

У ТЕБЯ В РУКАХ
БЫЛО РУЖЬЁ,
И ПОДПИСЬ:
"ПОШЛИ
К БАБУШКЕ!".

ДА ЗНАЮ Я!
%\$£#* ...

%\$£#*!
ДА ГДЕ
НА ЭТОЙ *@%НЕ
ПРЕДОХРАНИ-
ТЕЛЬ-ТО?

...Ф-ФУ-У...

НО... В ОБ-
ЩЕМ, РИСУНОК
ВЫШЕЛ НЕ ТАКИМ
УЖ И СМЕШНЫМ,
ПОЭТОМУ СОФИ ЕГО
ВЫКИНУЛА...

ОНА ВЫКИНУЛА
БУМАЖКУ, МОЖЕТ
БЫТЬ. ОТ ИДЕИ
ТАК ПРОСТО
НЕ ИЗБАВИШЬСЯ.

МЕЖДУ ПРОЧИМ,
ТЫ РИСУЕШЬ ПУШКИ
КАК ДЕВЧОНКА.
ПРОКЛЯТЫЙ КУСОК...

...ТАК
ДУНУ, ЧТО ВЕСЬ
ВАШ ДОМИК
РАЗЛЕГЛСЯ!



ОНА ЗАБИРАЕТ ДЕТЕЙ
И ДОМ. МНЕ ОСТАЁТСЯ
МАШИНА.

О БОЖЕ,
МЫ ВСЕ ТАКИЕ
НЕСЧАСТНЫЕ.
ТЕПЕРЬ Я ЭТО
ПОНИМАЮ.

ЛЮДИ ТАК
МНОГО СТРАДАЮТ.
Я И НЕ ЗНАЛА.
Я И НЕ ЗНАЛА...

АЫ-АЫ-АЫ-
АЫ-АЫ-АЫ...

СТЕЙША?
СТЕЙША, ЭТО
Я, СОФИ.

СТЕЙША, ТВОЙ
СОБЕСЕДНИК. ЭТО
ГОРИЛЛА-НЫТИК...

Я знаю.
И Я ТЕПЕРЬ
ПОНИМАЮ,
О ЧЁМ ОН.
ОН НЕ СМЕШНОЙ.
ОН С-СОВСЕМ
НЕ СМЕШ-
НОЙ.

ОН - ЭТО
МЫ! ОН - ЭТО
МЫ, И ОН ПЛА-
ЧЕТ НЕ П-ПРЕ-
СТАВЯ...

НАВЕРНОЕ,
ЛЮДИ
МЕНЯЮТСЯ.

М-МЫ -
ГОРИЛЛА,
КОТОРАЯ НОЕТ.
АЫ-АЫ-АЫ.

ВСЕ СОВЕТОВАЛИ
МНЕ ПОСТАВИТЬ
WINDOWS 95.

СТЕЙША, ПОСЛУШАЙ,
ОН - ИДЕЯ! ПРОСТО ТЫ
СЕЙЧАС ПЕРЕЖИВАЕШЬ ЕЁ
НЕПРИКРЫТОЙ, В ПОЛНУЮ
СИЛУ, БЕЗ ЭМОЦИОНАЛЬ-
НЫХ ФИЛЬТРОВ.
ОН - СИМВОЛ...

ДА. ОН - СИМВОЛ
ЧЕЛОВЕЧЕСТВА. ЭТО
МЫ И ЕСТЬ, РАЗВЕ ТЫ
НЕ ПОНИМАЕШЬ?

СТЕЙША, ОН ПРОСТО КОММЕРЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЖ, КОТОРЫЙ ЖАЛЕЕТ СЕБЯ НА ПОКАЗ! ОН НЕ... ОН-Н...

О БОЖЕ.

О БОЖЕ, БЕДНАЯ ОБЕЗЬЯНКА...

ЗАЧЕМ НАШИ ЗВЕРЮШКИ УМИРАЮТ?

ЛЮБЛЮ КАНТРИ. ПРАВДИВАЯ МУЗЫКА.

Т-ТЫ ПРАВА, СТЕЙША. ТЫ ПРАВА. СТОЛЬКО ПОКОЛЕНИЙ ЛЮДЕЙ, РАЗДАВЛЕННЫХ СВОЕЙ УЖАСНОЙ ПЕЧАЛЬЮ...

ЗАЧЕМ ЭТО? ЗАЧЕМ ВСЁ?

НЕКОТОРЫЕ ДНИ ЛЕГЧЕ, ДРУГИЕ ТЯЖЕЛЕЕ.

Я... Я ХОТЕЛА ВЫТАЩИТЬ ТЕБЯ ОТСЮДА, НО У МЕНЯ НЕ ПОЛУЧИЛОСЬ. НИЧЕГО НЕ ПОЛУЧАЕТСЯ. МЫ ВСЕ ТАКИЕ НИКЧЁМНЫЕ...

Сяду тут и буду сидеть, пока не умру.

ЧТО ЗНАЧИТ, ТЕБЕ НУЖНО ПОБЫТЬ ОДНОЙ?

Н-НЕТ. НЕТ, НАДО ВСТАВАТЬ. Я... Я Знаю, ЧТО ЭТО БЕССМЫСЛЕННО, Но...

В АВТОСЕРВИСЕ СЧИТАЮТ, ЧТО ДЕЛО В СЦЕПЛЕНИИ.

НЕ-Е-ЕТ! НЕ УХОДИ! ВСЕ, КОГО Я ЛЮБИЛА, МЕНЯ ПОКИНУЛИ! ВСЕ УШЛИ, ГАДЫ ТАКИЕ...

Я ДОЛЖНА... ВЕРИТЬ... ЧТО ЕСТЬ НАДЕЖДА...

Я ДОЛЖНА... ВЕРИТЬ... ЧТО ЕСТЬ СЧАСТЬЕ...

Я НЕНАВИЖУ СВОЁ ТЕЛО.

МОЖНО МЫ
ПОСЛУШАЕМ ТУ ПЕСНЮ
RADIOHEAD ЕЩЁ РАЗОК?

ХРЯСЬ



ПОЙДЁМ,
СТЕЙША! ДАВАЙ
УБИРАТЬСЯ ИЗ ЕГО
ЗОНЫ ДОСЯГАЕМОСТИ,
А ТО ОН СНОВА НАС
ЗАДАВИТ!

ГОСПОДИ, КАК ГЛАЗА
САДНИТ. И ГОРЛО ТОЖЕ.
Я НИКАК НЕ МОГЛА
ПЕРЕСТАТЬ ПЛАКАТЬ...

ПОНЯТЬ БЫ,
ЧЕГО ХОТЯТ
ЖЕНЩИНЫ...

ЗДЕСЬ
ВЫМЫСЛЫ И СИМВОЛЫ -
ЕДИНСТВЕННАЯ РЕАЛЬНОСТЬ.
ИХ ЯРКОСТЬ НИЧЕМ
НЕ РАЗБАВЛЕНА.

СОФИ БЭНГС -
МОЙ НОВЫЙ СОСУД.
НАШИ ПСИХИКИ СОНА-
СТРОЯТСЯ И СИНХРО-
НИЗИРУЮТСЯ ЧЕРЕЗ
КАКОЕ-ТО ВРЕМЯ.

А, да ты
не волнуйся об этом.
МНОЖЕСТВЕННЫЕ ЛИЧ-
НОСТИ СЕЙЧАС В МОДЕ,
ДАЖЕ МЭР У НАС - СОРОК
РАЗНЫХ ЧУВАКОВ.

АГА. Э... ЭТО СНОВА
ПРОШУТТИЯ ГОВОРЯТ,
ДА? МИНУТУ НАЗАД
ТЫ РАЗГОВАРИВАЛА
КАК СОФИ.

ПРОМЕТЕЯ.

БОЮСЬ, ЧТО ВСЁ
НЕ ТАК ПРОСТО. СОФИ...
МНЕ НАДО СДЕЛАТЬ
ВОТ ЧТО...

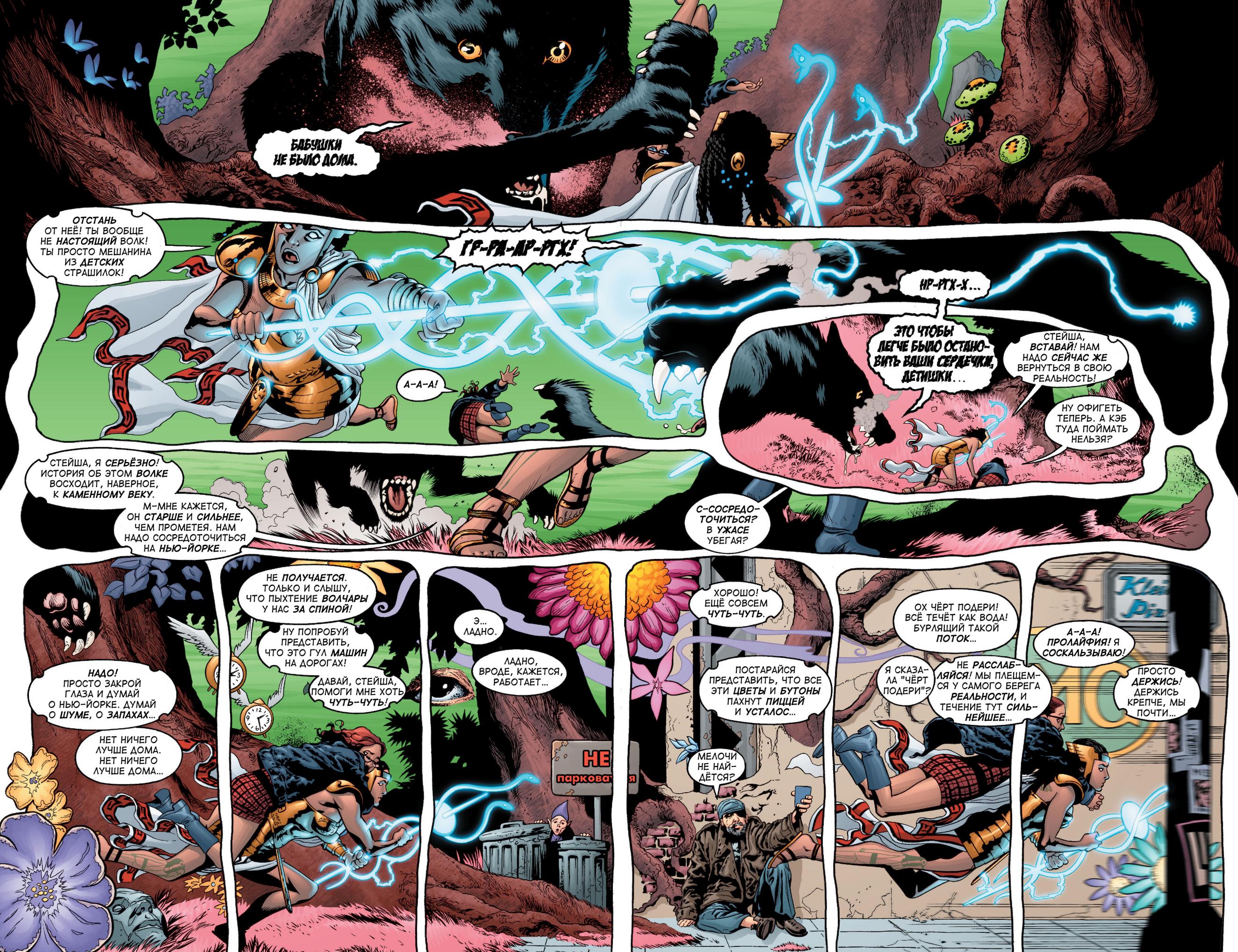
...МНЕ НАДО
ПЕРЕМЕСТИТЬ СЕБЯ
ОБРАТНО В НЬЮ-ЙОРК
СИЛОЙ ВООБ-
РАЖЕНИЯ.

ВСЁ ЭТО ТАК
СТРАННО. КОГДА
Я ВЕРНУСЬ ДОМОЙ,
НУЖНО БУДЕТ
РАЗУЗНАТЬ, ЧТО ЖЕ
ЗА СУЩЕСТВО ЭТА
ПРОМЕТЕЯ.

ТЫ ВЕДЬ МНЕ
ПОМОЖЕШЬ ИСКАТЬ
МАТЕРИАЛЫ,
А, СТЕЙША?

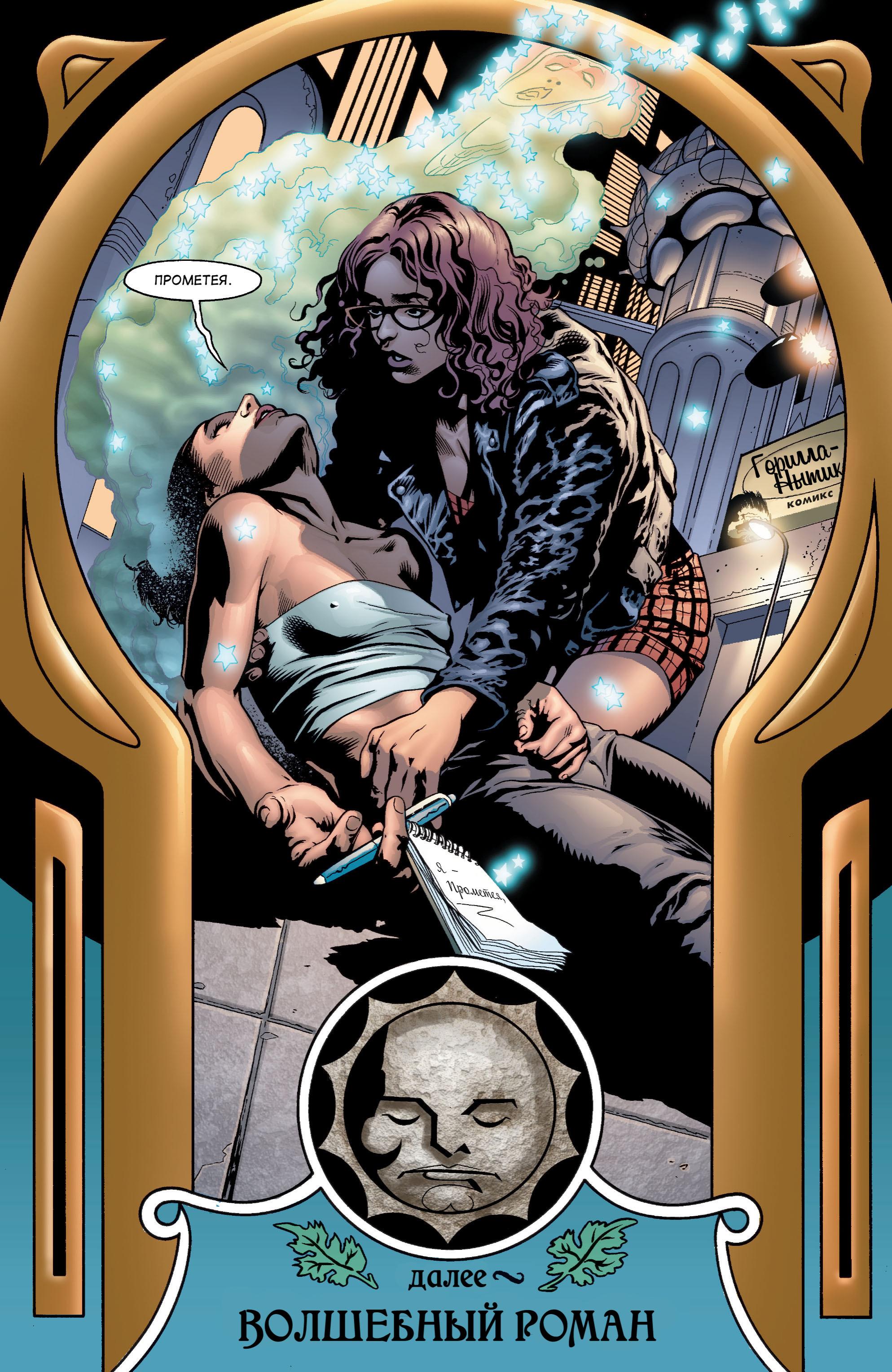
СТЕЙША?

ТАК ЧТО, ТЫ
ТЕПЕРЬ ЩЁЛКНЕШЬ
КАБЛУКАМИ И УНЕСЁШЬ
НАС ОТСЮДА?









ПРОМЕТЕЯ.

я -
Прометей,

далее ~

ВОЛШЕБНЫЙ РОМАН

ГЛАВА ТРЕТЬЯ

Старое сказание читается,
Коварный маг встречается,
Поиск ответов начинается.



Обложка:
Джей Эйч Уильямс III
и Мик Грей